

आलसी छीटा आई
Late veslebror



✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi
🌐 Mlungisi Dlamini
📧 Tanvi Sirari
🗣️ hindi / nynorsk
📊 nivå 1

Barnebøker for Norge

barnebok.no

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Dladla,
Zanele Buthelezi
Illustrert av: Mlungisi Dlamini
Oversatt av: Tanvi Sirari (hi), Espen Stranger-
Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>



मैं जागता हूँ और आग जलाता हूँ।

...

Eg står opp og tenner elden.

Eg kokar vatn.

...

ਸ਼ੈ ਖੀੜਾ ਪਾਨੀ ਤਬਾਕਾ ਨੈ।





मैं लकड़ी काटता हूँ।

...

Eg hogger ved.



ਮੈਂ ਪਹੀਲੇ ਮੈਂ ਖਾਨਾ ਬਣਾਨਾ ਸੀ।

...

Eg rører i gryta.



ਮੈਂ ਡਰਨੀ ਮੈਨੇਜ ਕਰਨਾ ਸੀ ... ਜਦ
ਮੈਂ ਆੜ੍ਹੇ ਖੇਲਨੇ ਮੈਂ ਘੁਸ਼ਨਾ ਹੈ?

...

Kvifor jobbar eg så hardt ...
når bror min berre leikar?



मैं फर्श पर झाड़ूँ लगाता हूँ।

...

Eg feiar golvet.



मैं बरतन धोता हूँ।

...

Eg vaskar opp.